

REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937

Use and Care Guide
Guide d'utilisation et d'entretien
Guía de Utilización y Cuidados

Type: CI5213, SKU: CI5413NA

Type: CI5225, SKU: CI5425NA

Type: CI5238, SKU: CI5438NA, CI5438-110F, CI5438-220R



remingtonproducts.com
remingtonlatam.com

Register Your New Product Today!

By registering your new Remington® product, you will receive special offers.

Register online at: RemingtonProducts.com

Enregistrez votre nouveau produit dès aujourd'hui!

En enregistrant votre nouveau produit Remington® vous profiterez d'offres spéciales.

Enregistrez votre produit en ligne à l'adresse : RemingtonProducts.com

¡Registre su producto hoy!

Registrando su nuevo producto Remington®, recibirá ofertas especiales.

Regístrese en línea en: RemingtonProducts.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.KEEP AWAY FROM WATER.

DANGER

To reduce the risk of death by electric shock:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- Do not use while bathing or in the shower.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Unplug this appliance before cleaning it.
- Do not use attachments not recommended by Empower Brands, LLC.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when it is plugged in.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water.
- Keep the cord away from the heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.

- Never use while sleeping.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- Do not use an extension cord.
- This appliance is hot when in use. Do not let eyes or bare skin touch heated surfaces.
- Do not place the heated unit directly on any surface while it is hot or plugged in. Use the stand provided.
- The plug on this appliance has one blade wider than the other, it is a polarized plug. As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- This appliance is for household use only.
- Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.



KEEP AWAY FROM CHILDREN

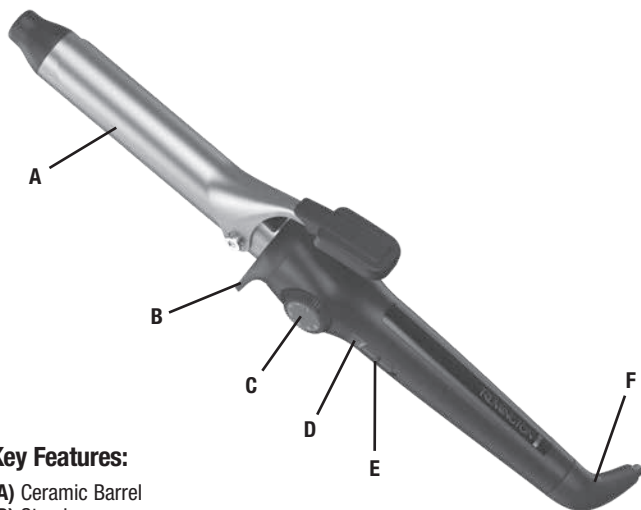
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Product Features

Thank you for purchasing the Remington® Curling Iron. Please carefully read the instructions contained in this booklet, and keep them in a safe place for future reference.

Automatic shutoff:

This styler is equipped with automatic shut-off. This safety feature turns the unit off after 60 minutes, in case you accidentally leave it on after styling your hair.



Key Features:

- (A) Ceramic Barrel
- (B) Stand
- (C) 30 Temperature Settings
- (D) On Indicator Light
- (E) ON/OFF Switch
- (F) Swivel Cord

How to Use

How to Use

Hair should be clean, dry or nearly dry, and free of tangles before using. (This iron can also be used for quick touch-ups any time.)

1. Rest the iron on its stand on a smooth, flat surface, and plug it in.
2. Slide the on/off switch up for the unit to turn on and the on indicator lights up.
3. Adjust the temperature using the dial to reach your desired heat.

How to Get Professional Results with Your Curling Iron

This unique curling iron has been designed with multiple temperatures, providing very high heat settings for curling very coarse, thick, hard-to-curl hair; very low heat settings for curling extra fine, damaged or dry hair; and a full range of heat settings in between for all normal textures and thicknesses of hair.

TEST A SMALL SECTION OF HAIR BEFORE USING; THEN ADJUST TEMPERATURE DEPENDING ON HAIR TYPE.

Styling

1. Start by dividing hair into sections not more than 1 inch deep and 2 inches wide.
2. Keep the section smooth by brushing or combing through it while holding the ends taut with the other hand.
3. Taking one section at a time, place the ends of hair over the barrel with the clamp open. Then close the clamp, making sure that the ends extend just a tiny bit beyond the clamp.
4. Grasp the safety tip with the other hand, and it will be easy to roll hair.
5. Keep the section of hair taut as you wind it around the hot barrel. Wind the curl toward the scalp as far as you wish to go without touching scalp with the hot barrel.
6. Hold the curl in place for up to 20 seconds for tight curls or if hair is hard to curl. Hold for less time if hair is easy to curl, or if you want loose curls or just waves.
7. When ready to release curl, unwind about half a turn (for longer hair, unwind a bit more) and push down on the clamp release lever to open the clamp. Now, gently withdraw the barrel from the center of curl. Allow curl to cool, and try not to disturb curls while proceeding in the same manner around whole head.

8. When completely finished, and all curls have cooled thoroughly, gently brush and comb hair into the style desired.

For a Flip, the clamp should be under and the barrel over the section of hair at the start of the curl.

For a Curl, the clamp should be over and the barrel under the section of hair at the start of the curl.

For Volume and Body, roll hair loosely around the barrel. Allow hair to cool slightly before brushing.

Maintenance

Cleaning

- To clean the unit, be sure the unit is cool and unplugged. Wipe the handle and barrel with a damp cloth. No other maintenance is necessary.
- Do not attempt to repair the appliance yourself.

This appliance has no user serviceable parts.

Storage

Unplug the unit whenever it is not in use. Allow it to cool, then store it out of reach of children in a safe, dry location.

Never wrap the cord around the appliance, since this will cause the cord to wear prematurely and break, thus voiding warranty. Handle the cord carefully and avoid jerking, twisting, or straining it, especially at plug connections.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Des mesures de sécurité élémentaires, dont les suivantes, s'imposent lors de l'utilisation d'un appareil électrique, surtout en présence d'enfants :

**LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER
CET APPAREIL. TENIR LOIN DE L'EAU.**

DANGER

Afin de réduire le risque de décès par électrocution :

- Débranchez toujours cet appareil de la prise électrique immédiatement après l'avoir utilisé.
- N'utilisez pas cet appareil en prenant un bain ou une douche.
- Évitez de déposer ou de ranger cet appareil près d'une baignoire ou d'un évier dans lequel il pourrait tomber.
- Évitez de déposer et d'échapper cet appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil tombe à l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne tentez pas de le repêcher.
- Débranchez cet appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais d'autres accessoires que ceux recommandés par Empower Brands, LLC.

MISE EN GARDE

Afin de réduire le risque de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Ne laissez jamais un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf sous étroite supervision et après avoir reçu des directives concernant l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité. Une surveillance étroite doit être exercée lorsque ce type d'appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez cet appareil que pour l'usage prévu décrit dans ce livret.
- N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé ou s'il est tombé dans l'eau.

- Tenez le cordon loin des surfaces chauffées. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil.
- N'utilisez jamais cet appareil au lit.
- Évitez d'échapper ou d'insérer quelque objet que ce soit dans l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ni là où l'on utilise des produits aérosol ou administre de l'oxygène.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Cet appareil devient chaud à l'usage. Évitez tout contact entre les surfaces chauffées et les yeux ou la peau nue.
- Évitez de déposer l'appareil directement sur une surface quelconque lorsqu'il est chaud ou branché. Utiliser la base fournie.
- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée dont une lame est plus large que l'autre. Par mesure de sécurité, la fiche ne peut être branchée dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche n'entre pas dans la prise, retournez-la. Si elle n'entre toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié. Ne tentez pas de contourner ce dispositif de sécurité.
- Rangez toujours cet appareil et son cordon à l'abri de l'humidité. Évitez de le ranger à des températures dépassant 60 °C (140 °F).
- Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement.
- Évitez de brancher ou de débrancher cet appareil avec les mains mouillées.



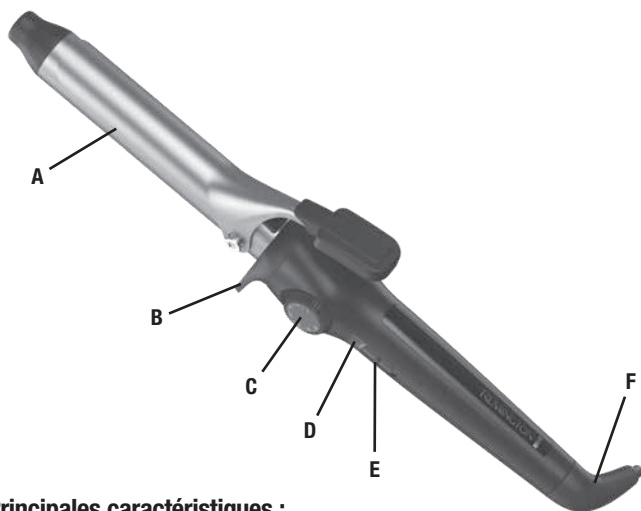
TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Caractéristiques du produit

Merci d'avoir fait l'acquisition de ce fer à friser de Remington®. Veuillez lire attentivement les directives dans ce guide et conservez ce dernier en lieu sûr pour consultation future.

Arrêt automatique :

Cet appareil est muni d'un dispositif d'arrêt automatique. Ce dispositif de sécurité éteint l'appareil automatiquement après 60 minutes, au cas où vous auriez oublié de l'éteindre après vous en être servi.



Principales caractéristiques :

- (A) Tube en céramique
- (B) Support
- (C) 30 réglages de température
- (D) Témoin de mise en marche
- (E) Interrupteur MARCHE/ARRÊT
- (F) Cordon pivotant

Mode d'emploi

Mode d'emploi

Les cheveux doivent être propres, secs ou presque secs et démêlés avant d'utiliser le fer à friser. (Ce fer peut également être utilisé en tout temps pour des retouches rapides.)

1. Déposez le fer sur son support sur une surface plate et lisse et branchez-le.
2. Mettez le fer en marche en poussant l'interrupteur vers le haut; le témoin lumineux s'allumera.
3. Ajustez la température au degré désiré au moyen de la roulette.

Comment obtenir des résultats professionnels avec votre fer à friser

Ce fer à friser unique a été conçu pour offrir de multiples degrés de température, dont des réglages très chauds pour friser les cheveux gros, épais et difficiles à friser; des réglages très bas pour friser les cheveux très fins, abîmés ou secs; et toute une gamme de degrés entre les deux pour toutes les textures et épaisseurs de cheveux normales.

FAITES UN ESSAI SUR UNE PETITE MÈCHE PUIS AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE SELON LE TYPE DE CHEVEUX.

Mise en plis

1. Commencez par diviser les cheveux en mèches d'au plus 2,5 cm d'épaisseur et de 5 cm de large.
2. Lissez une mèche avec une brosse ou un peigne en maintenant la pointe bien tendue avec l'autre main.
3. Placez l'extrémité de la mèche sur le tube, la pince ouverte. Fermez la pince en vous assurant que la pointe des cheveux dépasse à peine de la pince.
4. Saisissez l'embout isolant avec l'autre main pour enrouler facilement la mèche.
5. Gardez la mèche bien tendue pendant l'enroulement autour du tube. Enroulez la mèche vers le cuir chevelu jusqu'à la hauteur voulue en évitant de toucher le fond de la tête avec le tube chaud.
6. Tenez la boucle en place pendant un maximum de 20 secondes pour obtenir une boucle serrée ou si les cheveux sont difficiles à friser. Tenez la boucle moins longtemps si les cheveux sont faciles à friser ou si vous préférez des boucles plus molles ou simplement des vagues.

7. Une fois prête à relâcher la boucle, déroulez environ un demi-tour (un peu plus pour des cheveux plus longs) et appuyez sur le levier d'ouverture de la pince pour ouvrir la pince. Retirez alors doucement le tube du centre de la boucle. Laissez la boucle refroidir et évitez d'y toucher en frisant le reste de la tête.
8. Lorsque vous avez terminé et que toutes les boucles sont bien refroidies, brossez et peignez doucement les cheveux pour obtenir le style désiré.

Pour une boucle recourbée vers l'extérieur, la pince devrait se trouver sous la mèche et le tube par-dessus la mèche au début de l'enroulement de la boucle.

Pour une boucle recourbée vers l'intérieur, la pince devrait se trouver par-dessus la mèche et le tube sous la mèche au début de l'enroulement de la boucle.

Pour donner du volume et du corps, enroulez les cheveux sans trop serrer autour du tube. Laissez les cheveux refroidir un peu avant de les brosser.

Entretien

Nettoyage

- Pour nettoyer le fer, assurez-vous qu'il est froid et débranché. Essuyez le manche et le tube avec un linge humide.
- En cas de bris ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même.

Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être remplacée par l'utilisateur.

Rangement

Débranchez l'appareil chaque fois qu'il est inutilisé. Laissez-le refroidir puis rangez-le hors de la portée des enfants en lieu sûr, à l'abri de l'humidité.

N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil car ceci entraînera l'usure prématurée et le bris, annulant ainsi la garantie. Manipulez le cordon avec soin et évitez de le tirer brusquement, de le tordre et de le forcer, en particulier au niveau de la fiche.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA EL CUIDADO

Cuando se usan electrodomésticos, en especial cuando hay niños presentes, se deben tomar en cuenta precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE
USAR. MANTENGA ALEJADO DEL AGUA.**

PELIGRO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- Siempre desenchufar este artefacto de la toma de electricidad inmediatamente después de ser usado.
- No usar durante el baño o dentro de la ducha.
- No colocar o almacenar este aparato donde se pueda caer en una bañera o lavamanos.
- No colocar o dejar caer dentro del agua u otro líquido.
- No tomar un artefacto que haya caído dentro del agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Desenchufe este aparato antes de limpiarlo.
- No use aditamentos no recomendados por Empower Brands, LLC.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, descargas eléctricas o daños a personas:

- El aparato nunca debe dejarse desatendido cuando esté enchufado.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo los niños) con su capacidad física, sensorial o mental reducida, ni con falta de experiencia ni conocimiento, a no ser que sean supervisados de cerca e instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable por su seguridad. Todo aparato utilizado cerca de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión estricta de un adulto.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Use este artefacto sólo bajo el propósito descrito en este manual.

- Nunca opere este aparato si el cable o el enchufe está dañado, se ha caído, le ha ingresado agua, o se ha estropeado, roto o no funciona correctamente.
- Mantenga el cable de electricidad fuera de superficies calientes. No enrolle el cable alrededor del aparato.
- Nunca lo use cuando duerma.
- Nunca tire o inserte ningún objeto dentro de las aberturas del aparato.
- No operar donde se usan aerosoles o se administra oxígeno.
- No conectar a una extensión eléctrica.
- La aparato está caliente cuando está en uso. No deje que los ojos o la piel toquen las superficies calientes.
- No coloque el aparato calentado directamente sobre ninguna superficie mientras esté caliente o enchufado. Utilice el soporte provisto.
- Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.
- Siempre almacene este electro-doméstico en un área libre de humedad. No lo almacene en temperaturas superiores a 140°F (60°C).
- Este electrodoméstico es sólo para uso doméstico.
- No enchufe o desenchufe este artefacto con las manos mojadas.



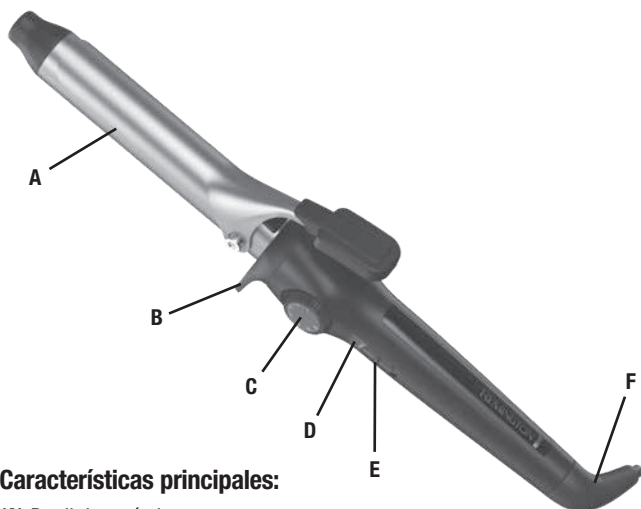
**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

Características del Producto

Gracias por su compra del Rizador Remington®. Lea detenidamente las instrucciones descritas en este manual y consérvelas en un lugar seguro para su referencia futura.

Apagado automático:

Este estilizador cuenta con una función de apagado automático. Esta función de seguridad apaga la unidad después de 60 minutos por si la deja encendida accidentalmente después de estilizar su cabello.



Características principales:

- (A) Barril de cerámica
- (B) Soporte
- (C) 30 ajustes de temperatura
- (D) Luz del indicador de encendido
- (E) Interruptor de encendido/apagado (ON/OFF)
- (F) Cable giratorio

Cómo usar

Cómo usar

Antes de utilizar, el cabello debe estar limpio, seco o casi seco y sin enredos. (Este rizador también puede utilizarse en cualquier momento para retoques rápidos).

1. Coloque el rizador sobre su soporte de descanso, en una superficie plana y enchúfelo a un tomacorriente.
2. Deslice hacia arriba el interruptor de encendido/apagado para encender la unidad, el indicador de encendido se ilumina.
3. Ajuste la temperatura utilizando el dial para alcanzar la temperatura deseada.

Cómo Lograr Resultados Profesionales con su Rizador

Este rizador único ha sido diseñado con múltiples temperaturas, proporcionando ajustes de calor muy altos para rizar el cabello difícil de rizar, abundante y muy grueso.; ajustes de calor muy bajos para rizar el cabello extra fino, dañado o seco y una variedad de ajustes de calor en el medio de la escala para todos los cabellos de textura y grosor normal.

PRUEBE CON UNA SECCIÓN PEQUEÑA DEL CABELLO ANTES DE UTILIZAR; A CONTINUACIÓN AJUSTE LA TEMPERATURA DE ACUERDO AL TIPO DE CABELLO.

Cómo Estilizar

1. Comience dividiendo el cabello en secciones de no más de 2.5 cm (1 pulg.) de profundidad y 5 cm (2 pulg.) de ancho.
2. Mantenga la sección de cabello suave, peinando o cepillándola mientras sostiene las puntas del cabello tirantes con la otra mano.
3. Tomando una sección de cabello a la vez, coloque las puntas sobre el barril con la tenaza abierta. A continuación, cierre la tenaza asegurándose de que las puntas se sobresalgan un poco de la tenaza.
4. Sujete la punta de seguridad del rizador con la otra mano para enrollar el cabello con más facilidad.
5. Mantenga la sección de cabello tirante mientras la enrolla alrededor del barril caliente. Enrolle el rizo hacia el cuero cabelludo hasta donde desee que comiencen los rizos sin tocar el cuero cabelludo con el barril caliente.
6. Sostenga el rizo en su lugar hasta 20 segundos para lograr rizos compactos o si el cabello es difícil de rizar. Sostenga por menos tiempo si el cabello es fácil de rizar o si desea rizos suelto o tan solo ondas.

7. Cuando esté listo para soltar el rizo, desenrolle con un medio giro (para cabellos más largos, desenrolle un poco más) y presione la palanca de liberación de la tenaza para abrir la tenaza. Ahora, saque suavemente el barril del centro del rizo. Permita que el rizo se enfríe y trate de no alterar los rizos mientras procede de la misma manera a través de toda la cabeza.
8. Cuando haya terminado completamente y todos los rizos se han enfriado bien, cepille suavemente y peine el cabello hasta lograr el estilo deseado.

Para un Flip (volteado hacia arriba), la tenaza de estar debajo y el barril sobre la sección del cabello al iniciar el rizo.

Para un Rizo, la tenaza debe estar sobre y el barril debajo de la sección de cabello al iniciar el rizo.

Para crear Volumen y Cuerpo, enrolle el cabello suelto alrededor del barril. Permita que el cabello se enfríe un poco antes de cepillarlo.

Mantenimiento

Limpieza

- Para limpiar la unidad, asegúrese de que esté fría y desenchufada. Limpie el mango y el barril con un paño húmedo. No se necesita mantenimiento de otro tipo.
- No intente reparar el aparato.

Este aparato no tiene piezas que deban ser reparadas por el usuario.

Almacenamiento

Cuando no use la unidad, desenchúfela. Permita que se enfríe y guárdela fuera del alcance de los niños en un lugar seguro y seco.

Nunca enrolle el cable alrededor del aparato ya que eso causará que se desgaste prematuramente y se rompa y de este modo cancela la garantía. Maneje el cable con cuidado para que posea una larga vida, evitando tironearlo, torcerlo o tensarlo, especialmente en los toma corrientes.



Please do not throw this product away with normal household waste. If possible, take it to an official collection point in your area that recycles this type of product. Thank you for considering the environment.

Veuillez ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères normales. Si possible, apportez-le à un point de collecte officiel de votre région qui recycle ce type de produit. Merci de penser à l'environnement.

No deseche este producto junto con los residuos domésticos. Si es posible, llévelo a un lugar oficial para su correcto reciclaje, ayúdenos a preservar el medio ambiente.

TYPE/TIPO: CI5213, CI5225, CI5238

CI5413NA	120Vac	60Hz	22W
CI5425NA	120Vac	60Hz	35W
CI5438NA	120Vac	60Hz	50W
CI5438-110F	120Vac	60Hz	50W
CI5438-220R	120-240Vac	50/60Hz	50W

Questions or comments: Call 800-736-4648 in the U.S. or visit remingtonproducts.com.

Questions ou commentaires : Composez le 800-736-4648 aux É.-U. et au Canada, ou encore visitez remingtonproducts.com.

Preguntas o comentarios: Llame al 800-736-4648 en los EE. UU. o visite remingtonlatam.com

Dist. by: Empower Brands, LLC, Middleton, WI 53562

Dist. par : Empower Brands, LLC, Middleton, WI 53562

Dist. par : Empower Brands Canada, Inc.

1460 The Queensway, Etobicoke, Ontario, M8Z 1S4, Suite 223

Dist. por: Empower Brands, LLC, Middleton, WI 53562

® registered trademark and ™ trademark of Empower Brands, LLC.

® marque déposée et ™ marque de commerce de Empower Brands, LLC.

® marca registrada y ™ marca comercial por Empower Brands, LLC.

© 2024 Empower Brands, LLC. All rights reserved /

Tous droits réservés / Todos los derechos reservados. 09/2024 31076

Made in China.

Fabriqué en Chine.

Fabricado en China.

T22-7003219-A

